

Obsah

Rady pri používaní	SK.3
Všeobecné informácie	SK.5
Všeobecný popis	SK.5
Prehľad ovládačov	SK.8
Zapnutie/Vypnutie	SK.10
Fungovanie a používanie	SK.11
Hlasitosť	SK.13
Rádio/AUX	SK.14
Počúvanie rádia	SK.14
Prídavné zdroje audio	SK.17
Nastavenie zvuku	SK.20
Navigácia	SK.21
Navigačný systém	SK.21
Čítať mapu	SK.22
Zadať cieľ	SK.25
Navádzanie	SK.31
Nastavenia mapy	SK.36
Spravovať obľúbené	SK.37
Nastavenia navigácie	SK.39
Prístroj Bluetooth	SK.43
Spárovanie/zrušenie spárovania prístroja Bluetooth®	SK.43
Zapojenie/odpojenie prístrojov Bluetooth®	SK.45
Telefónny adresár	SK.46

Volanie.	SK.47
Prijat' hovor/Počas hovoru.	SK.48
Nastavenia systému	SK.49
Aktualizacia programu.	SK.51
Poruchy činnosti	SK.52

RADY PRI POUŽÍVANÍ

Pri používaní je dôležité dodržiavať nižšie uvedené odporúčania z hľadiska bezpečnosti alebo rizika poškodenia systému. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



Rady týkajúce sa manipulácie so systémom

- Manipulujte ovládačmi (na čelnom paneli alebo pod volantom) a sledujte informácie na displeji, pokiaľ to dovoľujú podmienky premávky.
- Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

Upozornenia týkajúce sa navigácie

- Používanie navigačného systému v žiadnom prípade nenahrádza zodpovednosť ani opatrnosť vodiča pri riadení vozidla.
- Podľa zemepisných oblastí môžu na DVD „mape“ chýbať informácie o nových cestných trasách. Buďte opatrní. V každom prípade pravidlá cestnej premávky a dopravné značky majú prednosť pred informáciami navigačného systému.

Ďalšie rady

- Nevykonávajte demontáž alebo iné zmeny v systéme, čím sa vyhnete riziku poškodenia materiálu a popáleniu.
- Pri poruche činnosti a akejkoľvek demontáži sa obráťte na servis príslušného výrobcu.
- Nevkladajte cudzie predmety do prehrávača.

Upozornenia týkajúce sa telefónu

- Niektoré predpisy upravujú používanie telefónu vo vozidle. Nedovoľujú ani používanie telefónov so systémom hands-free v akejkoľvek situácii riadenia vozidla: vodič sa musí v plnej miere venovať riadeniu vozidla.
- Telefonovať počas jazdy rozptyľuje a je veľkým rizikom v priebehu celej doby používania (zadatť telefónne číslo, hovor, hľadanie v adresári, ...).

Opis modelov uvedených v tomto dokumente bol zostavený na základe údajov platných v čase jeho prípravy. Návod obsahuje súbor existujúcich funkcií pre opísané modely. Ich prítomnosť závisí od typu zariadenia, výberu voliteľnej výbavy a krajiny určenia. V tomto dokumente môžu byť opísané funkcie, ktoré budú uvedené v priebehu roka.



CELKOVÝ POPIS (1/3)

Úvod

Multimediálny systém vášho vozidla zabezpečuje nasledovné funkcie:

- rádio RDS;
- spravovanie prídavných zdrojov audio;
- telefón so systémom hands-free;
- pomoc pri navigácii.

Funkcie rádia

Multimediálny systém umožňuje počúvať rozhlasové stanice FM (modulácia frekvencie) a AM (modulácia amplitúdy).

Systém RDS umožňuje zobrazenie názvu niektorých staníc a automatické počúvanie informácií vysielaných rozhlasovými stanicami FM:

- informácie o všeobecnom stave cestnej premávky;
- informatívne správy.
- výstražné správy.

Funkcia prídavného zdroja audio

Môžete počúvať prenosný prehrávač priamo cez reproduktory vozidla. Na zapojenie prehrávača máte niekoľko možností závislých od typu prehrávača:

- Jack 3,5 mm;
- USB audio;
- pripojenie Bluetooth®.

Pre viac informácií o zozname kompatibilných zariadení, prosím, kontaktujte svojho zástupcu výrobcu alebo navštívte webovú stránku výrobcu danej krajiny, ak je k dispozícii.

CELKOVÝ POPIS (2/3)

Funkcia hands-free

Systém hands-free Bluetooth® zabezpečuje nasledovné funkcie bez toho, aby ste museli manipulovať so svojím telefónom:

- vysielat'/prijímať/zrušiť hovor;
- presunúť zoznam kontaktov z telefónu;
- pozrieť denník hovorov zo systému;
- volať o pomoc.

Kompatibilita telefónov

Niektoré telefóny nie sú kompatibilné so systémom hands-free alebo neumožňujú využívať všetky dostupné funkcie alebo nedosahujú vhodnú kvalitu zvuku.

Pre viac informácií o zozname kompatibilných telefónov, prosím, kontaktujte svojho zástupcu výrobcu alebo navštívte webovú stránku výrobcu danej krajiny, ak je k dispozícii.

Pomocné funkcie navigačného systému

Navigačný systém automaticky určuje zemepisnú polohu vozidla pomocou signálov GPS.

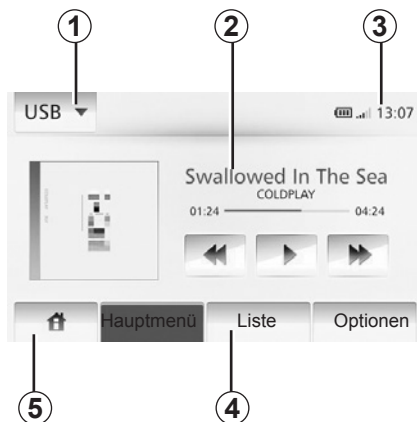
Ponúka itinerár až do zvoleného cieľa vďaka svojej cestnej karte.

Nakoniec postupne indikuje trasu, krok za krokom, vďaka zobrazeniu a hlasovým správam.



Váš systém „hands-free“ je určený iba na uľahčenie telefonovania znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.

CELKOVÝ POPIS (3/3)



Zobrazenia

Obrazovka s menu

1 Zóna výberu režimu:

- zobrazíť zvolený režim;
- keď stlačíte zónu režimu, zvyšok zóny prejde do režimu zoznamu.

2 Zóna Obsahu

zobrazí obsah rubriky menu a príslušné informácie.

3 Zóna Hodiny:

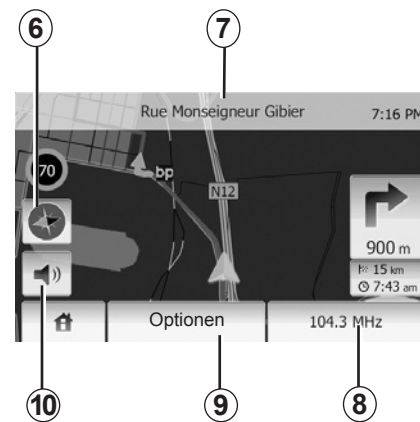
- zobrazí aktuálny čas;
- ak je aktivovaný systém Bluetooth, zóna indikátora to uvádza.

4 Zóna Menu:

- zobrazí spodné menu režimu;
- zobrazíť aktuálne menu podčiarknuté.

5 Zóna Prijmu

Tlačidlo Prijem alebo Predchádzajúci: vráti sa do menu príjmu alebo na predchádzajúcu obrazovku.



Navigačná obrazovka

6 Režim karty (2D/3D)

7 Aktuálna ulica

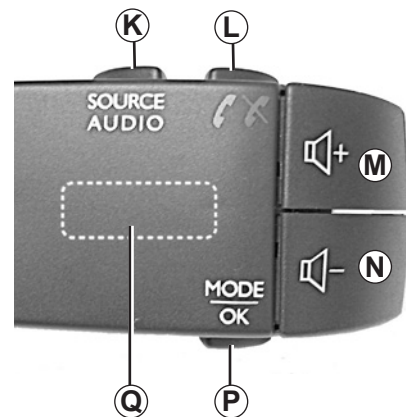
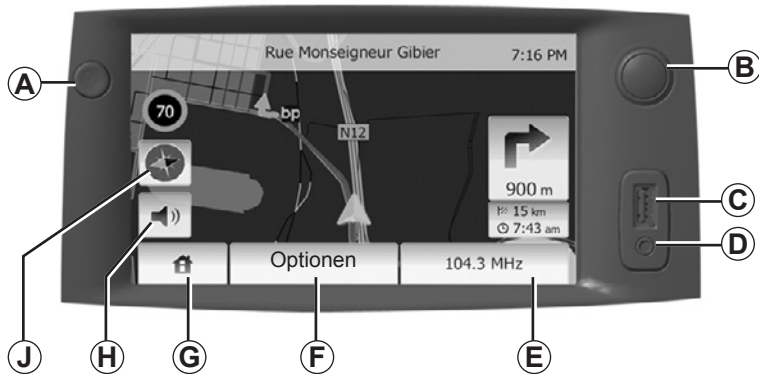
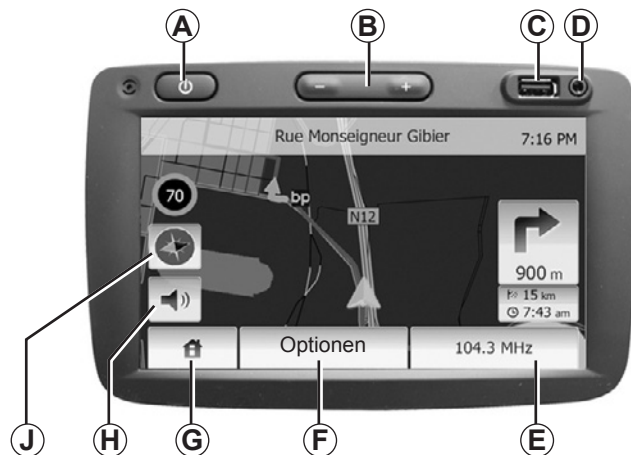
8 Aktuálne informácie audia

9 Možnosti nastavenia itinerára a karty

10 Navádzanie hlasovými správami zap/vyp

PREHĽAD OVLÁDAČOV (1/2)

Výbery na obrazovke sa vykonajú stlačením želanej časti na obrazovke.



PREHL'AD OVLÁDAČOV (2/2)

	Funkcia
A	Krátke stlačenie: šetrič obrazovky zap/vyp
B, M/N	Nastaviť hlasitosť
C	USB
D	Jack 3,5 mm
E	Prístup k aktuálnemu médiu (Rádio, AUX)
F	Prístup do menu Možnosti
G	Prístup do menu Príjem
H	Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami
J	Zmeňte režim pohľadu mapy (2D/3D)
K	Prvé stlačenie: prístup k funkciám zdroja počas počúvania. Ďalšie stlačenia: výber zdroja autorádia (Rádio, AUX)
L	Zdvihnúť/zložiť
M+N	Vypnúť/opäť zapnúť zvuk
P	Zmeňte režim výberu stanice rádia (Hlavný, Zoznam, Naprogramovaný)
Q	Rádio: hľadať rozhlasovú stanicu
	Médiá: Vyhľadávanie skladby

PRERUŠOVAČ ZAP/VYP



Štart

Multimediálny systém sa zapína automaticky zapnutím zapalovania.

V ostatných prípadoch stlačte **A**, čím zapnete svoj multimediálny systém.

Pri vypnutom zapalovaní môžete systém používať ešte počas 20 minút.

Stlačením tlačidla **A** sa fungovanie vášho multimediálneho systému predlí asi o 20 minút.

Vypnutie

Systém sa automaticky zastaví pri vypnutí zapalovania vozidla.



Šetrič obrazovky

Režim šetriča obrazovky umožňuje vypnúť obrazovku zobrazovania.

V tomto režime rádio alebo riadiaci systém nefunguje.

Stlačte tlačidlo **A** pre krátku aktiváciu **A** pre deaktiváciu šetriča obrazovky.

Akákoľvek **iná** akcia dočasne znovu aktivuje obrazovku.

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (1/2)

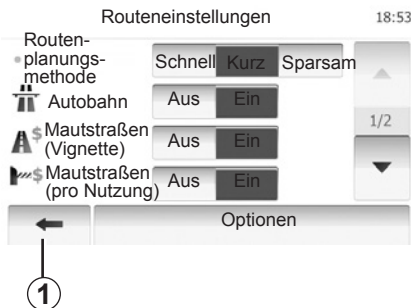
Dotyková obrazovka

Krátke stlačenie:

- výber možnosti;
- spustenie možnosti (obrazovka čítania médií).
Stlačením tlačidla posunu sa dostanete na nasledujúci názov.

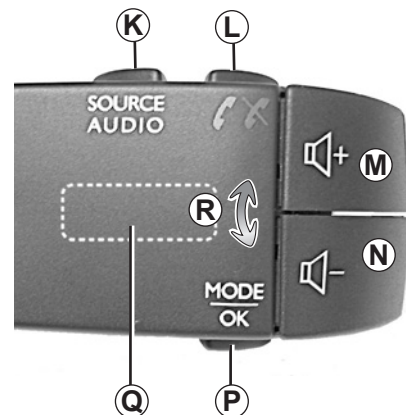
Dlhé stlačenie:

- uloženie prvku do pamäte (obrazovka rádia);
Dlhým stlačením vopred naprogramovaného čísla sa uloží do pamäte aktuálna stanica rádia.
- Rýchle prechádzanie;
Dlhým stlačením tlačidiel prechádzania dole sa spustí zrýchlené prechádzanie (po stranách).
- Rýchlo posun dopredu/dozadu (obrazovka čítania média).
Dlhým stlačením tlačidla Rýchly posun dopredu/dozadu sa čítanie posunie dopredu/dozadu.



Návrat do menu Home

Systém sa vráti priamo do menu Home v prípade dlhého stlačenia **1**, keď sa nachádzate v systéme.



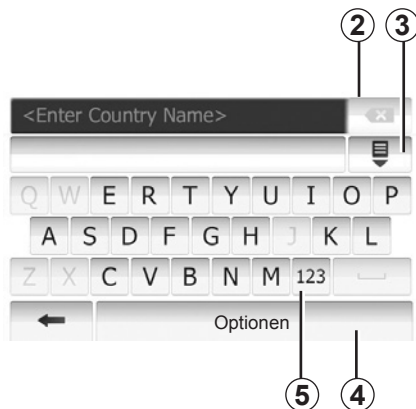
Používanie ovládačov pod volantom

Stlačením tlačidla **P** zmeníte spôsob vyhľadávania stanice rádia.

Otáčaním krúžku **Q** zmeňte rozhlasovú stanicu (pohyb **R**).

Stlačením tlačidla **K** zmeníte zdroj (AUX, AM, FM).

FUNGOVANIE A POUŽÍVANIE (2/2)



Zvoľte **2** pre zmenu zadania.

Ak chcete zobrazit' zoznam výsledkov, zvolte **3**.

Ak chcete zmenit' konfiguráciu klávesnice, zvolte **4**.

Ak chcete používať čísllice a symboly, zvolte **5**.

Používanie abecednej klávesnice

Počas zadávania rubriky pomocou abecednej klávesnice vyberte stlačením tlačidla každé písmeno.

Počas zadávania každého písmena systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo používanie.

HLASITOSŤ

Hlasitosť

Pridajte hlasitosť pri počúvaní rôznych správ zdrojov, zvukov a telefonických hovorov:

- stlačením tlačidla **B** ;
- alebo tlačidla **M/N**.

Zdroj rádio, ktorý počúvate, sa pri prijímaní dopravných informácií „TA“, informačných letákov alebo oznamovacej správy preruší.

Vypnutie zvuku

Súčasným stlačením tlačidla **M** alebo **N** vypnete zvuk.

Táto funkcia sa deaktivuje automaticky pri zásahu na hlasitosť a pri vysielaní informatívnych správ alebo dopravných informácií.

Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti

Ak je táto funkcia aktívna, hlasitosť audio-systému a navigácie sa mení v závislosti od rýchlosti vozidla.

Aktiváciu a nastavenie tejto funkcie pozrite v kapitole „Nastavenia audia“, v časti „Zmena hlasitosti v závislosti od rýchlosti“.



Nastavte si hlasitosť tak, aby ste počuli hluk zvonku.

POČÚVANIE RÁDIA (1/3)



Voľba vlnového pásma

Stlačte tlačidlo **1**.

Zvoľte požadované vlnové pásmo (AM alebo FM) stlačením tlačidla vyššie.

Voľba stanice

Existujú rôzne spôsoby voľby rozhlasovej stanice.

Po výbere vlnového pásma zvolte režim stlačením tlačidla **4** alebo **5**.



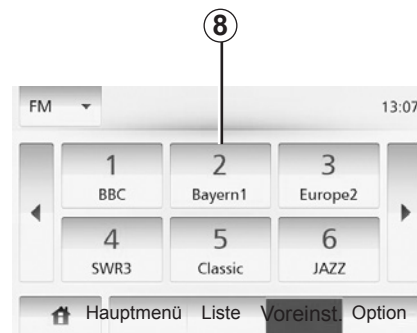
Režim Zoznamu

Zvoľte režim Zoznamu stlačením tlačidla **5**. Tento režim vám umožňuje ľahko vyhľadávať stanicu, ktorej názov poznáte, v zozname podľa abecedy (jedine FM).

Je možné prejsť až 50 rozhlasových staníc, ktoré sú k dispozícii.

Zvoľte si želané stanice stlačením zóny **6**. Stlačte **7**, aby ste prehľadávali všetky stanice.

Názvy staníc, na frekvencii ktorých nevy-siela systém RDS, sa nezobrazia na obrazovke. Zobrazia len ich frekvencie a zaradené sú na konci zoznamu.



Režim Preset

Zvoľte režim Preset stlačením tlačidla **4**.

Tento režim činnosti umožňuje vyvolať stanice, ktoré ste predtým uložili do pamäte (pozrite v tejto kapitole, v časti „Uloženie stanice do pamäte“).

Stlačte zónu **8** pre výber staníc uložených do pamäte.

POČÚVANIE RÁDIA (2/3)



RUČNÝ režim

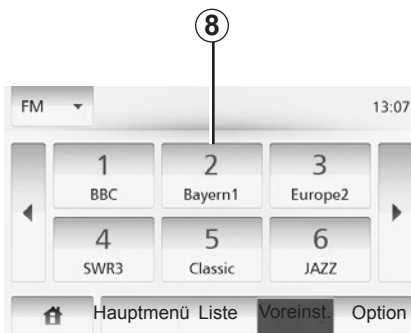
Tento režim umožňuje ručné vyhľadávanie staníc vo zvolenom vlnovom pásme.

Krátkymi stlačeniami tlačidla **3** prechádzajte vlnové dĺžky (postupujte krokmi po 0,5).

Krátkym stlačením tlačidla **2** spustíte automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc.

Ak je to potrebné, opakujte pri každom nastavení vyhľadávania.

Krúžkom **Q** môžete tiež spustiť automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc.

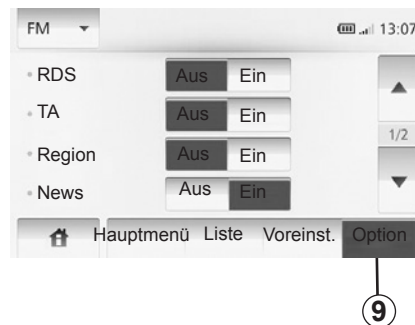


Uloženie stanice do pamäte

Stanicu zvolíte použitím vyššie opísaných režimov.

Dlho stlačte jedno z tlačidiel zóny **8**.

Pre každú vlnovú dĺžku môžete uložiť až 12 staníc.



Nastavenia rádia

Stlačením **9** sa zobrazí menu nastavení. Môžete aktivovať alebo deaktivovať funkcie stlačením tlačidla „Ein“ alebo tlačidla „Aus“ (menu konfigurácie zmeny podľa vlnovej dĺžky).

- RDS
- TA (Informácie o premávke)
- Oblasť
- Informácie
- AM
- Aktualizujte zoznam

POČÚVANIE RÁDIA (3/3)

RDS

Niektoré rozhlasové stanice FM vysielajú textové informácie týkajúce sa prebiehajúceho programu (napr. názov skladby).

Poznámka: tieto správy sú k dispozícii len na niektorých rozhlasových staniciach.

TA (Informácie o premávke)

Ak je táto funkcia povolená, váš audiosystém umožňuje vyhľadávať a počúvať dopravné informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM.

Hneď ako je funkcia aktívna, vyberte stanicu s informáciami a zvolte, či chcete počúvať iný zdroj.

Dopravné správy sa vysielajú automaticky a prednostne bez ohľadu na počúvaný zdroj. Počúvanie rozhlasových staníc vo vlnových pásmach AM neumožňuje automatické vysielanie dopravných správ, aj keď je zapnuté.

Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

Oblasť

Frekvencia stanice FM sa môže meniť podľa geografickej oblasti.

Ak chcete počas jazdy počúvať tú istú rozhlasovú stanicu, aktivujte funkciu Region, aby váš audiosystém mohlo automaticky sledovať zmeny frekvencie.

Poznámka: túto možnosť nemajú všetky rozhlasové stanice.

Zlé podmienky príjmu môžu vyvolať oneskorené a nepríjemné zmeny frekvencie. Potom deaktivujte túto funkciu.

Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

Informácie

Ak je táto funkcia povolená, umožňuje počúvať informácie automaticky, keď sú vysielané niektorými rozhlasovými stanicami FM (podľa krajiny).

Ak potom zvolíte iné zdroje, vysielanie zvoleného typu programu preruší prehrávanie ostatných zdrojov.

Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

AM

Môžete aktivovať alebo deaktivovať vlnovú dĺžku AM. Aktivovať/deaktivovať túto funkciu pozrite v bode „Nastavenia rádia“ v tejto kapitole.

Aktualizujte zoznam

Ak chcete aktualizovať zoznam rozhlasových staníc a získať najnovšie, stlačte tlačidlo „Start“ (len FM).

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (1/3)

Váš systém má viacnásobné zapojenie obsahujúce dva vonkajšie vstupy na zapojenie externého zdroja audio (prehrávač MP3, prehrávač audio, USB kľúč, ...).

O umiestnení vstupov sa dozviete viac v kapitole „Prezentácia ovládacích prvkov“.

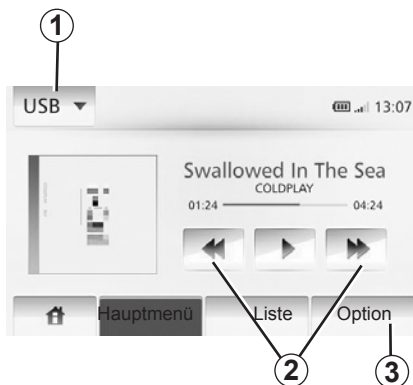
Princípy fungovania Zapojenie

Existujú dva spôsoby pripojenia:

- vstup USB,
- vstup Jack.

Zapojte prehrávač podľa typu zariadenia, ktoré vlastníte.

Hneď ako je zapojený pomocou vstupu USB alebo Jack, systém automaticky deteguje prídavný zdroj.



Výber prídavného zdroja

V režime navigácie alebo pri počúvaní rádia, zvolíte prídavný zdroj stlačením tlačidla „Home“ alebo „MEDIEN“.

Systém prevezme poslednú počúvanú skladbu.

Poznámka: ak systém nie je aktívne, zmena externého zdroja audio sa automaticky neberie do úvahy.

Ak chcete zmeniť pomocný zdroj, stlačte tlačidlo **1** pre zobrazenie zoznamu pomocných zdrojov a následne želaného pomocného zdroja v nasledujúcich návrhoch:

- USB;
- iPod® ;
- BT: Bluetooth® prístroje;
- AUX: Jack 3,5 mm.

Typy audio

Typy prídavného zdroja audio môžu byť MP3 a WMA...

Zrýchlené pretáčanie

Dlhším stlačením tlačidla **2** zrýchlite pretáčanie dopredu alebo dozadu.

Prehrávanie skladby pokračuje, hneď ako pustíte tlačidlo.

Opakovanie

Táto funkcia vám umožňuje zopakovať skladbu alebo všetky skladby.

Stlačte tlačidlo **3**, a potom stlačte tlačidlo „Aus“, „Titel“ alebo „Alle“.

Zrýchlené prehrávanie.

Táto funkcia vám umožňuje čítať všetky skladby zrýchlene. Stlačte tlačidlo **3**, a potom stlačte tlačidlo „Ein“, „Aus“ alebo „Ordner“.



S prenosným audioprehrávačom manipulujte len vtedy, keď to dovoľujú podmienky premávky.

Počas jazdy majte prehrávač odložený (riziko vymrštenia pri prudkom brzdení).

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (2/3)

Prídavný vstup USB, Bluetooth®

Zapojte zástrčku prehrávača audio do puzdra na vstup USB.

Pripojenie: USB a digitálny prenosný prehrávač audio

Zapojte zástrčku prehrávača audio do puzdra na vstup USB.

Hneď ako je USB zástrčka prehrávača audio zapojená, zobrazí sa menu „USB“.

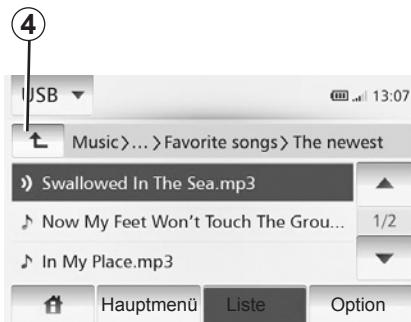
Poznámka: Niektoré typy digitálnych prehrávačov nemôžu byť pripojené.

Pripojenie: iPod®

Zapojte zástrčku vášho iPod® do vstupu USB prístroja.

Keď je USB iPod® pripojený, zobrazí sa menu „iPod“.

Poznámka: použijete kábel iPod® pre výhradné použitie iPod® počas zapojenia iPod® do USB.



Pripojenie: Bluetooth®

Pozrite v kapitole „Pripojiť/odpojiť prístroje Bluetooth®“.

Keď sa Bluetooth® pripojí, zobrazí sa menu „BT“.

Používanie

Podľa typu prehrávača zvolte súbor (prehrávač MP3, USB kľúč) alebo zoznam (prenosný digitálny prehrávač).

Poznámka: hneď ako je váš prehrávač audio zapojený, nemáte možnosť ho ovládať priamo. Musíte použiť tlačidlá na čelnom paneli vášho systému.

Výber skladby

Ak chcete vybrať skladbu zo súboru, stlačte tlačidlo „Liste“.

Ak sa chcete v hierarchii súboru vrátiť na predchádzajúcu úroveň, stlačte 4.

V predvolenom nastavení sú albumy zoradené podľa abecedy.

Poznámka: ak zapojíte USB kľúč, všetky súbory sú na jednej úrovni.

Podľa typu prehrávača môžete upraviť výber podľa súborov a zložiek.

PRÍDAVNÉ ZDROJE AUDIO (3/3)

Prídavný vstup Jack

Pripojenie

Zapojte zástrčku Jack prehrávača audio do puzdra na vstup Jack.

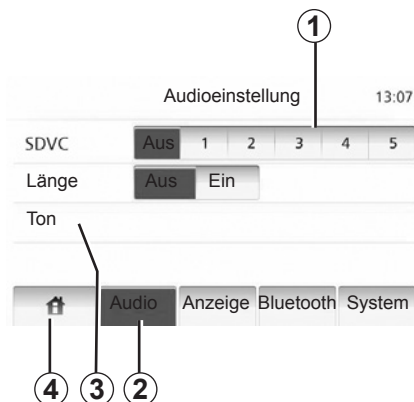
Používanie

Na obrazovke sa nezobrazí informácie o spevákovi alebo skladbe.

Poznámka: nemôžete priamo vyberať skladbu zo svojho audiosystému.

Ak chcete vybrať skladbu, musíte priamo na prehrávači audio. Toto vykonávajte, keď vozidlo stojí.

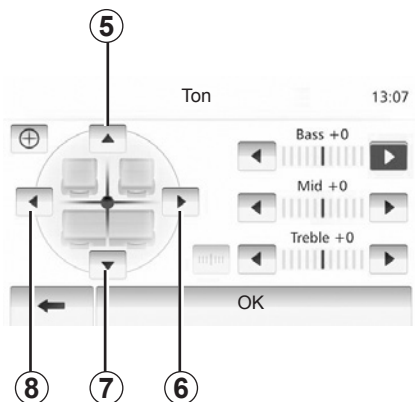
NASTAVENIE ZVUKU



Stlačením „Home“ > „EINST.“ sa zobrazí menu nastavení. Stlačte tlačidlo 2.

Poznámka: koniec režimu nastavenia sa deje automaticky bez toho, aby ste zasahovali.

Stlačením tlačidla 4 môžete z nastavenia vyjsť.



SDVC (Speed Dependent Volume Control - Hlasitosť v závislosti od rýchlosti)

Keď rýchlosť vášho vozidla presiahne 40 km/h, úroveň hlasitosti sa zvýši v porovnaní s pôvodnou úrovňou hlasitosti.

Stlačením v oblasti 1 nastavte pomer hlasitosť/rýchlosť.

Hlasitosť

Funkciu hlasitosti zapnete alebo vypnete stlačením tlačidla „Aus“ alebo „Ein“.

Zvuk

Stlačením 3 sa zobrazí menu zvuku.

Rozdelenie vľavo/vpravo a vpredu/vzadu

Stlačte tlačidlo 6 alebo 8 pre nastavenie vyváženia zvuku vľavo a vpravo.

Stlačte tlačidlo 5 alebo 7 pre nastavenie vyváženia zvuku vpredu a vzadu.

Po nastavení vyváženia stlačte tlačidlo „OK“.

Hĺbk, stred, výšky

Stlačte šípku vľavo alebo šípku vpravo pre nastavenie hĺbok, stredov a výšok.

Po nastavení stlačte tlačidlo „OK“.

NAVIGAČNÝ SYSTÉM

Navigačný systém

Navigačný systém určuje vašu polohu a vedie vás vďaka informáciám:

- prijímača GPS;
- digitálnej mapy.

Prijímač GPS

Navigačný systém využíva satelity GPS (Global Positioning System) na obežnej dráhe okolo Zeme.

Prijímač GPS prijíma signály vysielané niekoľkými satelitmi. Systém môže lokalizovať vozidlo.

Poznámka: po premiestnení vozidla na väčšiu vzdialenosť bez jazdy (preprava trajektom, vlakom) môže systému trvať niekoľko minút, než obnoví činnosť.

Digitálna mapa

Digitálna mapa obsahuje cestné mapy a plány miest nevyhnutných pre systém.

„Karta“ USB kľúča

Ak chcete nainštalovať najnovšiu verziu, vložte svoj USB kľúč do počítača pripojeného k Internetu. Pozrite v kapitole „Aktualizácia karty“.

Poznámka: USB kľúč sa nedodáva spolu so systémom.

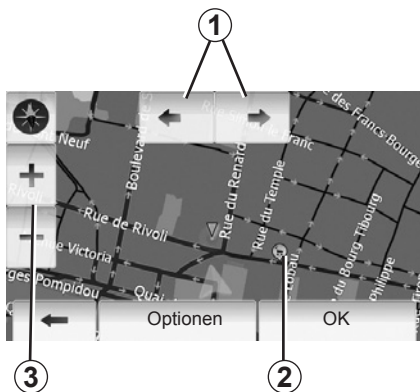
Používajte vždy najnovšie vydanie



Vložte pamäťové zariadenie USB

Zapojte USB kľúč do USB zásuvky **1** systému.

ČÍTAŤ MAPU (1/3)



Zobrazenie mapy

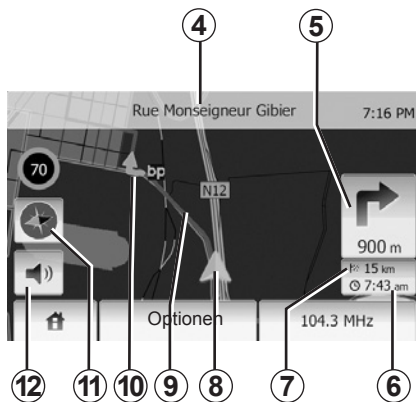
Stlačením tlačidla „Home“ > „KARTE“ sa zobrazí mapa v okolí vozidla.

Stlačte obrazovku mapy.

Ak sa chcete presunúť do navigačnej karty, posuňte ju v želanom smere na obrazovke.

Stlačením **3** zmeníte mierku.

Stlačením **1** otočte kartu.



Legenda mapy

4 Názov najbližšej hlavnej cesty alebo informácia o najbližšej signalizačnej tabuli, ak je to aktuálne.

5 Vzdialenosť a informácia o najbližšej zmene smeru.

6 Odhadovaná hodina príchodu

7 Vzdialenosť po nasledujúci cieľ.

8 Poloha vozidla na navigačnej mape

9 Itinerár vyrátaný navigačným systémom

10 Oznamuje zmenu smeru

11 Kompas

12 Aktivovať/Deaktivovať navádzanie hlasovými správami

Poloha GPS

Táto funkcia umožňuje zistiť zemepisnú polohu zvoleného miesta (adresu/zemepisnú šírku/dĺžku).

Stlačte želané miesto na obrazovke. Stlačte tlačidlo „Optionen“ a následne tlačidlo „Service“ pre vyhľadanie presného umiestnenia zvoleného miesta.

Kompas

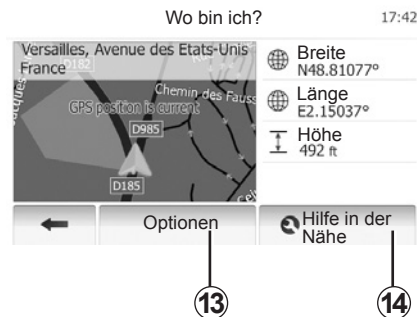
Označuje sever pri akejkoľvek polohe mapy.

Stlačením tlačidla **11** sa budete pohybovať medzi pohľadmi mapy 2D a 3D.

Kartografické symboly

Navigačný systém používa symboly **2** na zobrazovanie bodov záujmu (BZ). Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“, v časti „Zobraziť body záujmu“.

ČÍTAŤ MAPU (2/3)



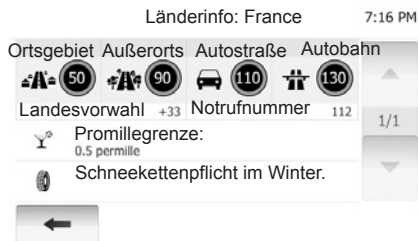
Kde sa nachádzam?

Táto funkcia vám umožňuje overiť informácie o aktuálnej polohe a vyhľadať BZ v blízkosti. Funguje vtedy, keď je GPS zapojený.

Stlačte tlačidlo „Optionen“ na obrazovke mapy a následne stlačte tlačidlo „Wo bin ich?“.

Táto obrazovka obsahuje nižšie uvedené informácie:

- zemepisná šírka;
- zemepisná dĺžka;
- nadmorská výška;
- aktuálna adresa.



Informácie o krajine

Stlačte tlačidlo **13**, a potom stlačte tlačidlo Länderinfo.

Táto funkcia vám umožňuje skontrolovať informácie o krajine vzťahujúce sa na aktuálnu polohu.

Informácie na tejto obrazovke obsahujú:

- Limity rýchlosti
Limity rýchlostí sú zobrazené pre obce (mestské zóny), vidiek (vidiecke zóny), rýchlostné cesty a diaľnice. Zobrazená jednotka závisí od aktívnych regionálnych parametrov. Ak nie je dostupný žiadny údaj, zobrazí sa „--“ v mieste tabuľky a číslice.

- Telefonický kód krajiny;
- Núdzové číslo;
- Právne obmedzenia platné v danej krajine:
 - Maximálna hladina alkoholu v krvi;
 - Povinná bezpečnostná vesta;
 - Povinný hasiaci prístroj;
 - Povinnosť mať stále zapnuté svetlá;
 - Povinná náhradné žiarovky;
 - Povinná lekárnička;
 - Povinný výstražný trojuholník;
 - Povinná prilba pre motocyklistov;
 - Snehové reťaze požadované v zime;
 - Snehové reťaze odporúčané v zime;
 - Zimné pneumatiky požadované v zime;
 - Zimné pneumatiky odporúčané v zime.

ČÍTAŤ MAPU (3/3)



Blízka pomoc

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať blízku pomoc vo vašej aktuálnej polohe.

Stlačte tlačidlo **14** pre otvorenie novej obrazovky pre rýchle hľadanie.



Informácie na tejto obrazovke:

- Servis na opravu vozidiel;
- Lekárska havarijná služba;
- Polícia;
- Servisná stanica.

Ak chcete vyhľadať nejaké miesto na základe tejto obrazovky, pozrite si kapitolu „Zadať miesto“ a informácie v bode „Zvoliť bod záujmu (BZ)“.

ZADANIE CIEĽA (1/6)

Menu cieľa

Stlačením tlačidla „Home“ > „NAVI“ > „Zieleingabe“ sa dostanete do menu cieľa.

Menu cieľa vám ponúka rôzne spôsoby na indikovanie smeru:

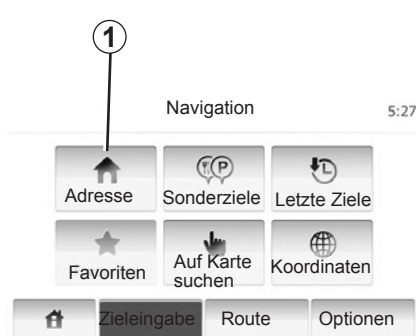
- vložiť adresu (celú alebo čiastočnú),
- zvoliť adresu podľa „Bodov záujmu (BZ)“;
- zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov;
- vybrať adresu na základe obľúbených cieľov;
- zvoliť cieľ na mape;
- zvoliť zemepisnú šírku a zemepisnú dĺžku.

Zadať adresu

Stlačte tlačidlo 1

Táto položka vám umožňuje zadať celú alebo len časť adresy: krajina, mesto, ulica a číslo domu.

Poznámka: jedine adresy rozpoznané systémom sú prijaté do digitálnej mapy.



Pri prvom použití:

- Stlačte tlačidlo „Land“.
- Stlačte tlačidlo na klávesnici pre zadanie želaného názvu krajiny. Počas zadávania adresy systém odstráni zvýraznenie niektorých písmen, aby sa zjednodušilo zadávanie. Systém môže vyvolať niekoľko zoznamov krajín, ak stlačíte tlačidlo 2. Zvoľte želanú krajinu v zoznamoch.
- Postupujte rovnakým spôsobom aj pri „Meste/predmestí“, „Straße“, „Querstraße“ a „Číslo ulice“.

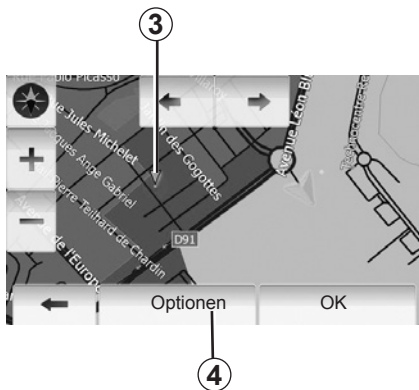


Poznámka: „Querstraße“ a „Číslo ulice“ sa dajú aktivovať po výbere „Straße“.

Poznámka: Pri zadávaní ulici nie je potrebné uvádzať typ cesty (ulica, trieda, bulvár, ...).

Poznámka: systém zachová v pamäti posledné zadané adresy. Keď ste zadali cieľ na základe adresy, na budúce sa uvedie predchádzajúca adresa.

ZADANIE CIEĽA (2/6)



Zvoľte body záujmu (BZ)

Môžete si zvoliť cieľa s pomocou bodov záujmu.

Miesto môžete nájsť rôznymi spôsobmi:

- S pomocou funkcie rýchleho hľadania môžete rýchlo nájsť miesto v blízkosti zadaného názvu.
- S pomocou vopred zadefinovanej funkcie hľadania môžete nájsť typy často vyhľadávaných miest len vďaka niekoľkým stlačeniam obrazovky.
- Môžete vyhľadať miesto na základe jeho kategórie.

Rýchle hľadanie bodov záujmu

Funkcia rýchleho hľadania vám umožňuje rýchlo nájsť miesto.

Stlačte miesto na mape pre vyhľadanie bodov záujmu. Zobrazí sa bod 3.

Stlačte tlačidlo 4, a potom tlačidlo Sonderziele in Cursornähe pre zobrazenie zoznamu bodov s názvami a vzdialenosťou od tohto bodu 3.

Vyhľadávanie bodov záujmu s pomocou vopred naprogramovaných kategórií

Funkcia vopred naprogramovaného vyhľadávania vám umožňuje rýchlo nájsť typy najčastejšie volených miest.

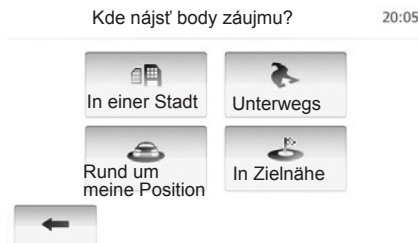
Stlačením tlačidla Home > NAVI > Zieleingabe > Sonderziele sa dostanete do vopred naprogramovaných kategórií.



Kategórie (servisná stanica/parkovisko/reštaurácia)

- Ak existuje aktívna trasa, na trase sa vyhľadá „Tankstelle“ a „Restaurant“ a v okolí cieľa sa vyhľadá „Parkplätze“.
- Ak nie je aktívna žiadna trasa (nie je zvolená žiadna trasa), tieto body sa vyhľadajú v okolí aktuálnej polohy.
- Ak aktuálna poloha už nie je dostupná (žiadny signál GPS), tieto body sa vyhľadávajú v okolí poslednej známej polohy.

ZADANIE CIEĽA (3/6)



Vyhľadávanie bodov záujmu podľa kategórie

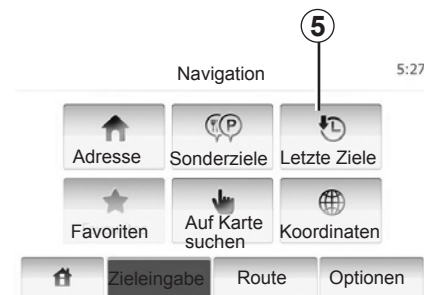
Môžete vyhľadať body záujmu podľa ich kategórií a podriadených kategórií.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „NAVI“ > „Zieleingabe“ > „Sonderziele“ > „Benutzerdef. Suche“.

Zvoľte zónu, v okolí ktorej sa musí vyhľadať miesto:

- Stlačte tlačidlo „In einer Stadt“ pre vyhľadanie zvoleného miesta v meste/na predmestí (zoznam výsledkov sa bude klasifikovať podľa vzdialenosti od stredu zvoleného mesta).

- Stlačte tlačidlo „Unterwegs“ pre vyhľadanie na aktívnej trase a nie v okolí daného bodu. Je to užitočné vtedy, keď chcete vykonať etapu len s minimálnou obchádzkou, napr. ak hľadáte budúce servisné stanice alebo reštaurácie v blízkosti (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa dĺžky potrebnej obchádzky).
- Stlačte tlačidlo „Rund um meine Position“ pre vykonanie hľadania v okolí aktuálnej polohy alebo ak nie je dostupná, v okolí poslednej známej polohy (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa vzdialenosti od tejto polohy).
- Stlačte tlačidlo „In Zielnähe“ pre vyhľadanie miesta v okolí cieľa na aktívnej trase (zoznam výsledkov sa klasifikuje podľa vzdialenosti od cieľa).



Zvoliť cieľ spomedzi predchádzajúcich cieľov

Táto funkcia vám umožní nájsť cieľ, ktorý ste predtým zadefinovali. Stlačte tlačidlo 5.

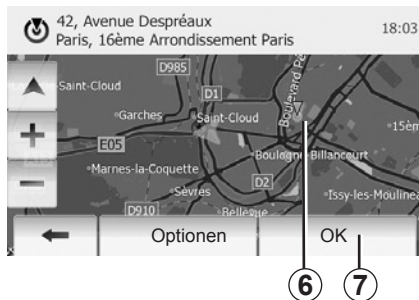
ZADANIE CIEĽA (4/6)

Zvoliť adresu v obľúbených cieľoch

Cieľ môžete nájsť v obľúbených cieľoch. Ak chcete využívať túto funkciu efektívnejšie, odporúčame vám vopred uložiť do pamäte cieľa, kam sa často vraciate.

Najskôr si uložte do pamäte obľúbené cieľe vyhľadáním adresy. Pozrite si kapitolu „Spravovať obľúbené cieľe“.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „NAVI“ > „Zieleingabe“ > „Favoriten“ pre zobrazenie zoznamu obľúbených cieľov.



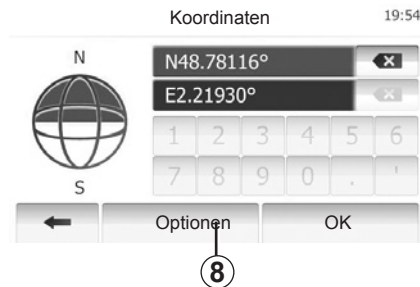
Zvoliť cieľ na mape

Táto funkcia vám umožní vyhľadať cieľ na základe mapy.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „NAVI“ > „Zieleingabe“ > „Auf Karte suchen“ pre výber cieľa na mape.

Stlačte mapu v mieste, ktoré si chcete vybrať ako cieľ. Zobrazí sa bod 6.

Stlačením tlačidla 7 zvolíte bod 6 ako cieľ.



Zadajte súradnice cieľa

To vám umožňuje vyhľadať cieľ zadaním jeho súradníc.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „NAVI“ > „Zieleingabe“ > „Koordinaten“.

Môžete zadať hodnoty zemepisnej šírky a zemepisnej dĺžky do nasledujúcich formátov: desatinné stupne; desatinné stupne a minúty; alebo desatinné stupne, minúty a sekundy.

Stlačte tlačidlo 8, a potom tlačidlo UTM pre zadanie súradníc vo formáte UTM.

ZADANIE CIEĽA (5/6)

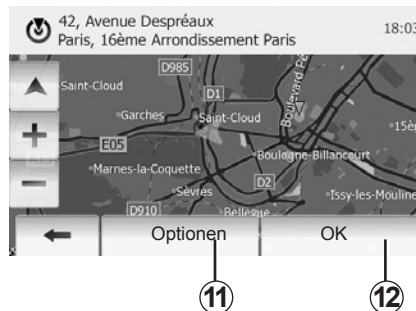


Triediť zoznam

Výsledky vyhľadávania cieľa podľa bodu záujmu, histórie a obľúbených položiek sa môžu triediť podľa mena a vzdialenosti. Ak existuje aktívny itinerár, výsledky sa môžu triediť podľa obchádzky. Môžete ich rovnako zobraziť na mape. Stlačte tlačidlo 9.

Nájdite cieľ podľa názvu

Ak si zvolíte cieľ podľa bodu záujmu, histórie a obľúbených položiek, môžete hľadať cieľ v zozname podľa jeho názvu. Stlačte tlačidlo 10 a zadajte názov na klávesnici.



Potvrdenie cieľa cesty

Pred potvrdením cieľa máte niekoľko možností výberu:

- OK;
- Pridajte k obľúbeným cieľom
- Informácie
- Návrat vozidla



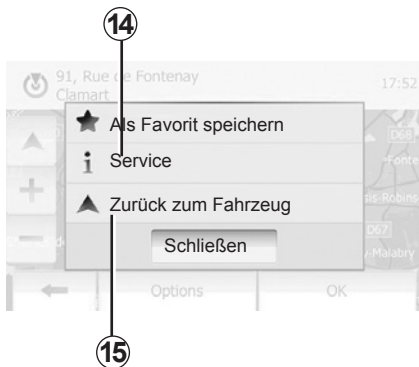
OK

- Ak neexistuje aktívny itinerár (nie je zvolený žiadny cieľ), stlačte tlačidlo 12 pre potvrdenie cieľa ako nového itinerára.
- Ak existuje aktívny itinerár, môžete si zvoliť cieľ ako nový itinerár alebo cestu. Stlačte tlačidlo 12, a potom stlačte tlačidlo „Neue Route“ alebo „Zwischenziel“.

Pridajte k obľúbeným cieľom

Stlačte tlačidlo 11 a následne tlačidlo 13 pre zaregistrovanie cieľa zvoleného v obľúbených cieľoch.

ZADANIE CIEĽA (6/6)



Informácie

Táto rubrika vám umožňuje zobraziť adresu, zemepisnú šírku, zemepisnú dĺžku a telefónne číslo (aktívny iba po zvolení BZ). Stlačte tlačidlo **14**.

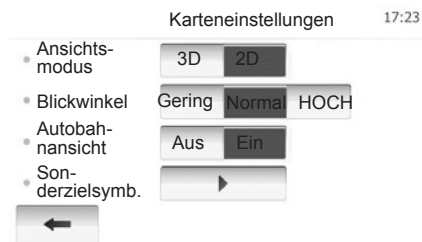
Návrat vozidla

Stlačením tlačidla **15** zmeňte aktuálnu polohu vozidla.



Aktivovať navádzanie

Stlačte tlačidlo **1** alebo počkajte 10 sekúnd po zadaní cieľového miesta. Navigácia sa začína.



Navigačné obrazovky

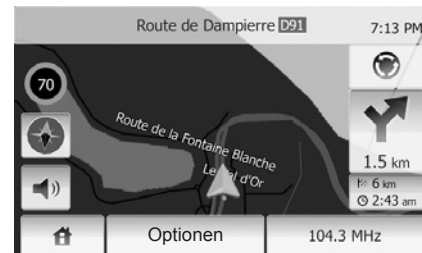
Systém ponúka niekoľko možností z navigačnej karty.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Optionen“ > „Karteneinstellungen“, a potom tlačidlo „2D“ alebo „3D“ pre zmenu zobrazenia mapy.

Takisto môžete zmeniť zobrazenie karty stlačením kompasu na mape.

Existujú rôzne možnosti zobrazovania na celú obrazovku:

- 2D;
- 3D.

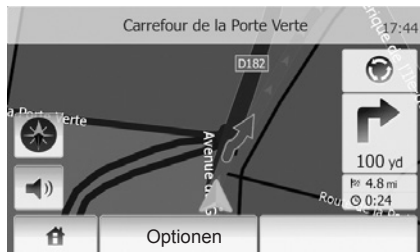


Režim celej obrazovky (2D alebo 3D)

Tento režim vám umožňuje vizualizovať navigačnú mapu na celej obrazovke.

Informácie o čase príchodu a zostávajúca vzdialenosť sú až do cieľa vyznačené v pravej spodnej časti mapy.

Informácia o nasledujúcej zmene smeru sa nachádza na mape vpravo.



Mapa priesečníka

Počas navádzania pred každou zmenou smeru systém zobrazí automaticky zoom križovania smerov.

Systém sa po prejení úseku križovania smerov automaticky vráti do normálnej mierky.

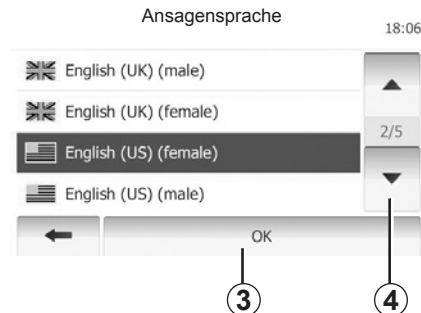


Náhľad na diaľničné križovanie

Počas navádzania pred každou diaľničnou križovatkou systém túto križovátku zobrazí v trojrozmernom zobrazení.

Poznámka: pri niektorých križovatkách sa zobrazí len navigačná šípka

Systém sa po prejazde križovatkou automaticky vráti do normálneho režimu.



Zmeňte jazyk navádzania hlasovými správami

Stlačte tlačidlo 2 a následne tlačidlo „Optionen“ > „Stimme/Sprache“ pre zmenu jazyka navádzania hlasovými správami.

Prejdite zoznam jazykov stlačením tlačidla 4. Stlačte želaný jazyk, a potom tlačidlo 3 pre potvrdenie.

NAVIGÁCIA (3/5)

Podrobnosti o trase

Táto funkcia poskytuje vizualizáciu trasy.

Zvoľte „Home“ > „Route“ po tom, ako ste zadali cieľ. Navigácia sa začína.

V ponuke je šesť možností:

- „Route ändern“,
- „Zu vermeiden“,
- „Übersicht“,
- „Route löschen“,
- „Alternative Routen“,
- „Reiseplan“.

Vzhľad itinerára

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Route“ > „Übersicht“ pre získanie mapy s aktívnym itinerárom.

Poskytnú sa nasledujúce informácie:

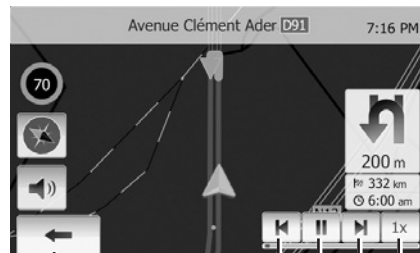
- meno a/alebo adresa miesta;
- celkové trvanie cesty;
- celková vzdialenosť itinerára;
- špeciálne body a časti itinerára (napr. myta, platené cesty, diaľnice, atď.);
- alternatívne itineráre (napr. Kurz, Schnell, Sparsam).



Stlačením tlačidla 5 sa zobrazia nasledujúce možnosti.

- Alternatívne itineráre
- Itinerár
- Parametre itinerára

Poznámka: Viac informácií sa dozviete v kapitole na nasledujúcej strane.



– Simulovanie navigácie

Táto funkcia umožňuje rýchlu vizualizáciu požadovanej trasy.

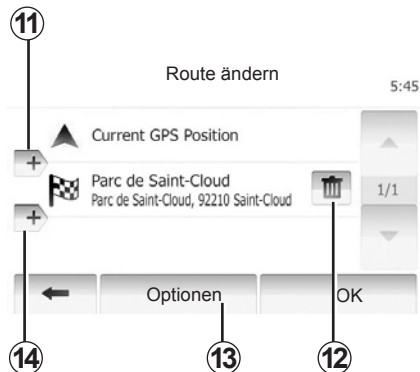
Stlačením tlačidla 8 môžete spustiť alebo prerušiť simuláciu.

Stlačením tlačidla 10 zvýšite rýchlosť simulácie.

S pomocou tlačidla 6 môžete simuláciu kedykoľvek zastaviť.

Môžete prejsť na nasledujúci/predchádzajúci úkon stlačením tlačidla 7 alebo 9.

NAVIGÁCIA (4/5)



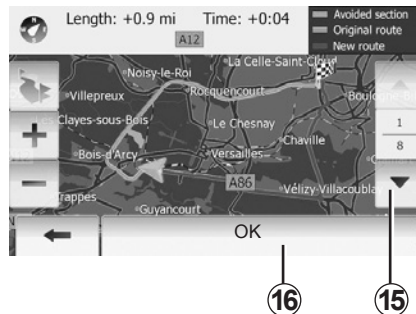
Etapy a cieľ cesty

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Route“ > „Route ändern“ pre zmenu trasy zmenou zoznamu cieľov. Môžete pridať alebo zrušiť cieľ, znovu zoradiť zoznam.

Stlačením tlačidla 11 pridáte body a následným stlačením tlačidla 14 pridáte nový cieľ. Existujú rôzne spôsoby na indikovanie smeru: pozrite si bod „Zadať cieľ“.

Stlačením tlačidla 12 sa zruší cieľ.

Stlačte 13 pre opätovné zoradenie zoznamu.



Zákruty

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Route“ > „Zu vermeiden“ pre zatočenie. Stlačte časť zoznamu podľa želanej zákruty.

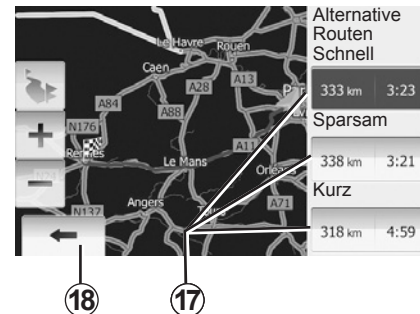
Ak chcete zmeniť časť, stlačte tlačidlo 15.

Potvrdte nový itinerár stlačením tlačidla 16.

Zrušte itinerár

Prebiehajúce navádzanie môžete kedykoľvek prerušiť.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Route“ > „Route löschen“ pre zrušenie aktívneho itinerára.



Alternatívne itineráre

To rubrika vám umožní zmeniť spôsob plánovania trasy.

Existujú tri možnosti so vzdialenosťou a hodinou, ktoré vám umožňujú meniť metódu plánovania trasy:

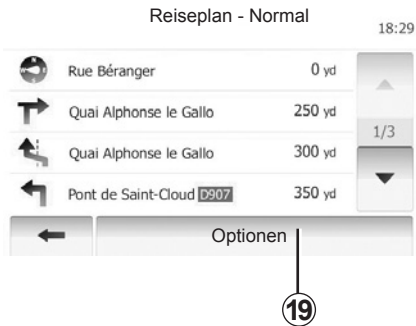
- Rýchla
- Ekonomická
- Krátka

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Nastavenia trasy“.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „Route“ > „Alternative Routen“ a následne stlačte tlačidlo 17.

Potvrdte novú trasu stlačením tlačidla 18.

NAVIGÁCIA (5/5)



Itinerár

Táto funkcia vám umožní zobrazit' cestovnú mapu.

Zobrazí sa niekoľko detailov trasy:

- šípky zmeny smeru,
- číslo cesty,
- vzdialenosť pred odbočkou.

Stlačte tlačidlo **19** pre triedenie detailov trasy:

- zhrnutie;

Zobrazia sa len hlavné prvky dráhy (odchod, dráha, cieľ) a príslušná vzdialenosť, zostávajúci čas a hodina príchodu.

- normálny popis;

Zobrazia sa všetky manévry a detaily panelov, čísla ciest, názvy ulíc a vzdialenosť. Zobrazia sa aj informácie a oznámenia, ako sú názvy etáp zadané vodičom, obmedzenia (prístupu a manipulácie), nedodržané preferencie používateľa, atď.

- zoznam ciest.

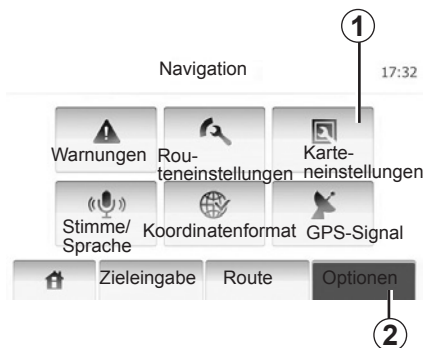
Podrobne popisuje trasu s pomocou mien a čísel ciest. Zobrazuje aj dĺžku, priemerný smer a čas dráhy. Prvky dráhy sa v tomto režime nezobrazujú.

Parametre itinerára

Táto rubrika vám umožňuje zvoliť parametre trasy.

Pozrite v kapitole „Nastavenia navigácie“, v časti „Parametre trasy“

NASTAVENIA MAPY

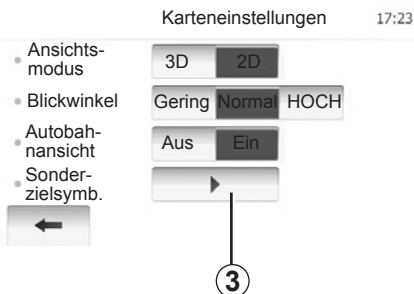


Stlačte tlačidlo 2, a potom tlačidlo 1 pre prístup k menu nastavenia mapy.

Nastavte režim zobrazenia.

Táto funkcia umožňuje zmeniť zobrazenie mapy medzi perspektívou 3D a pohľadom 2D zhora nadol.

Stlačte tlačidlo „3D“ alebo „2D“.



Nastavte pohľad

Táto funkcia vám umožňuje nastaviť základné priblíženie a naklonenie. Sú dostupné tri úrovne.

Stlačte tlačidlo „Gering“, „Normal“ alebo „HOCH“.

Náhľad na diaľnicu

Táto funkcia umožňuje aktivovať/deaktivovať náhľad na diaľnicu.

Stlačte tlačidlo „Ein“ alebo „Aus“.

Zobraziť body záujmu

Môžete si zvoliť zobrazovanie niektorých bodov záujmu (viditeľných v mierke 1:100) na mape.

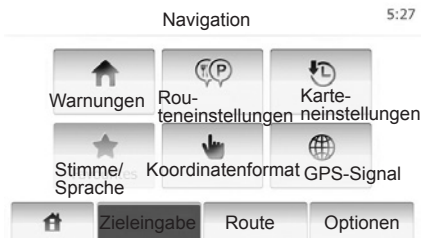
Pre prístup priamo k tejto funkcii stlačte tlačidlo 3 pre zobrazenie bodov záujmu na mape:

- Ubytovanie
- Letisko
- Automobil
- Obchody
- Kaviareň alebo bar
- ...

Stlačte tlačidlo „Ein“ alebo „Aus“ pre zobrazenie alebo skrytie bodov záujmu.

Zadajte názov bodu záujmu pre otvorenie zoznamu podriadených kategórií.

SPRAVOVAŤ OBLÚBENÉ (1/2)



Vytvoriť vstup

Stlačením tlačidla „Home“ > „Zieleingabe“ sa dostanete do cieľového menu. Máte k dispozícii viacero metód pre zadanie cieľového miesta.

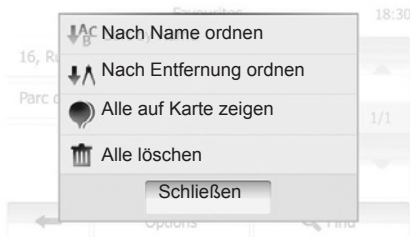
- Adresa: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- Bod záujmu: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber bodu záujmu (BZ)“.

- Adresa: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Vložiť adresu“.
- História: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zvoliť cieľ v predchádzajúcich cieľoch“.
- Násť na mape: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Výber cieľa na mape“.
- Súradnice: pozrite v kapitole „Zadať cieľ“, v časti „Zadať súradnice cieľa“.



Vo všetkých prípadoch, hneď ako je adresa overená, systém ju vyhľadá na mape. Stlačte tlačidlo „Optionen“, a potom stlačte tlačidlo „Als Favorit speichern“ pre pridanie cieľa do Oblúbených.

Pred zaregistrovaním oblúbeného cieľa môžete zmeniť jeho názov na klávesnici.



Triediť zoznam

Môžete triediť zoznam obľúbených cieľov podľa názvu alebo vzdialenosti alebo ich môžete všetky zobrazit' na mape. Stlačte tlačidlo „Optionen“.

Zrušte obľúbené ciele

Stlačte obľúbený cieľ, ktorý chcete zrušiť. Stlačte tlačidlo „Optionen“, „Favorit löschen“ a potvrdte stlačením tlačidla „Löschen“.

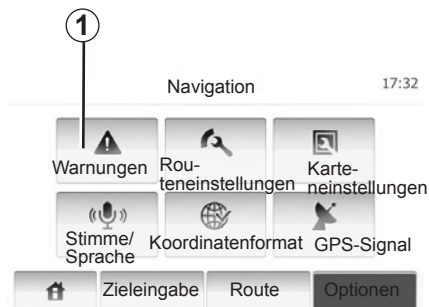
Ak chcete vymazať všetky obľúbené ciele, stlačte tlačidlo „Optionen“, a potom stlačte tlačidlo „Alle löschen“. Potvrdte stlačením tlačidla „Alle löschen“.

Vyhľadať obľúbený cieľ

Táto funkcia vám umožňuje vyhľadať obľúbený cieľ v zozname podľa zaregistrovaného názvu.

Stlačte tlačidlo „Suche“ a zadajte názov obľúbeného cieľa na klávesnici.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (1/4)



Menu „Nastavenia navigácie“ vám umožňujú upraviť zobrazenie mapy alebo parametrov navigácie.

Oznamy

Táto rubrika vám umožňuje konfigurovať oznamy. Stlačte tlačidlo 1, aby ste sa dostali do menu oznamov.

Oznam v prípade príliš vysokej rýchlosti

Mapy môžu obsahovať informácie o limitoch rýchlosti na príslušných úsekoch cesty. Systém vám môže oznámiť, či presahujete aktuálny limit. Tieto informácie nemusia byť dostupné vo vašom regióne alebo nemusia byť vôbec správne pri všetkých cestách mapy.



Sú dostupné nasledujúce typy upozornení:

- Zvukový oznam: dostanete neverbálny oznam, keď presiahnete povolenú rýchlosť.
- Vizualný oznam: aktuálny limit rýchlosti sa zobrazí na mape, keď ho prekročíte.

Stlačte tlačidlo „Ein“ alebo „Aus“ pre aktiváciu alebo deaktiváciu oznamu.

Limit rýchlosti je vždy viditeľný

Môžete zadať, aby bol limit rýchlosti stále viditeľný. Môžete aktivovať alebo deaktivovať túto funkciu v menu.

Oznamy bodu upozornenia

Keď vodič prejde do bodu upozornenia, na obrazovke sa objaví oznamovací signál. Môžete aktivovať alebo deaktivovať túto funkciu v menu.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (2/4)



Parametre itinerára

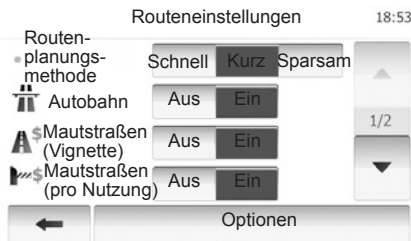
Táto funkcia vám umožní definovať spôsob ráťania itinerára.

Stlačte tlačidlo 2 pre prístup do menu konfigurácie itinerára.

Spôsob plánovania itinerára

Systém ponúka 3 základné kritériá na výpočet itinerára:

- Schnell: označuje rýchly itinerár, ak môžete ísť maximálnou rýchlosťou stále alebo takmer po všetkých cestách;
- Kurz: označuje krátky itinerár pre minimalizáciu prejdenej vzdialenosti;



- Sparsam: tento režim ponúka kompromis medzi rýchlym a krátkym režimom. Umožňuje vám získať istú vzdialenosť s tým, že pôjdete o niečo dlhšie. Vyrátný itinerár bude pravdepodobne kratší ako pri rýchlom riešení, nie však oveľa pomalší.

Diaľnice

Možno sa budete chcieť vyhnúť diaľnicami, keď idete pomalým vozidlom, alebo keď ťaháte iné vozidlo.

Platené cesty

Umožňuje alebo zakazuje používanie ciest, pri ktorých si musíte zakúpiť špeciálne povolenie.

Mýto

Umožňuje alebo zakazuje cesty s plateným mýtom.

Železnice

Umožňuje alebo zakazuje používanie všetkých typov železníc, lodí a vlakov.

Neupravené cesty

Umožňuje alebo zakazuje používanie neupravených ciest.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (3/4)

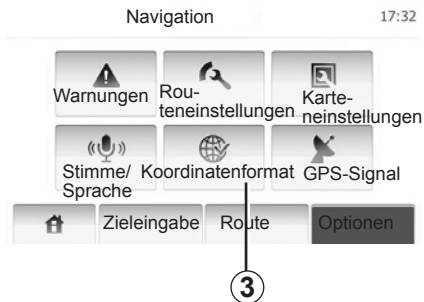
Potrebné povolenie

Umožňuje alebo zakazuje používanie ciest, ktoré sa nachádzajú vo verejne nedostupných zónach.

Prekročenie hranice

Keď je táto funkcia aktivovaná a keď sa začiatok a cieľ nachádzajú v rovnakej krajine, cesty mimo krajiny sú deaktivované.

Poznámka: možnosti Potrebné povolenie a Prekročenie hranice sú dostupné len vtedy, keď sú príslušné úseky cesty zahrnuté vo vyráťanom itinerári.

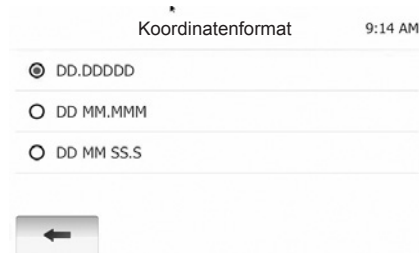


Nastavenia mapy

Pozrite v kapitole „Nastavenia mapy“.

Hlasové nastavenia

Táto funkcia umožňuje zmeniť jazyk hlasového navádzania.



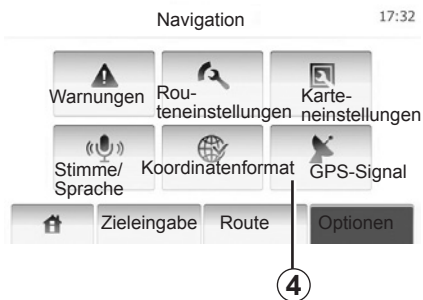
Formát súradníc

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť formát súradníc.

Stlačením tlačidla 3 zmeníte formát súradníc.

Tento systém ponúka 3 typy formátu.

NASTAVENIA NAVIGÁCIE (4/4)

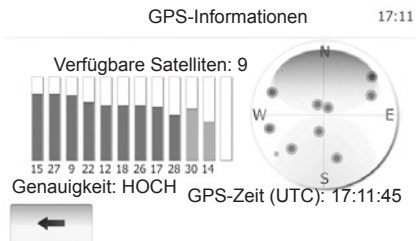


GPS

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať stav satelitov GPS.

Stlačte tlačidlo 4 pre zobrazenie informácií GPS (obrazovka A).

A



SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV BLUETOOTH® (1/2)

Bluetooth® Pripojenie

Skontrolujte, či je pripojenie Bluetooth® na ON (aktivované). Za týmto účelom stlačte „Home“ > „EINST.“, zvolte „Bluetooth“.

Spárovanie prístroja Bluetooth®

Ak chcete používať telefón so systémom hands-free, musíte spárovať telefón Bluetooth® vo vozidle pri prvom použití.

Spárovanie umožňuje systému rozpoznať a uložiť do pamäte prístroj. Môžete spárovať až 8 prístrojov, ale len jeden môže byť pripojený systémom hands-free.

Spárovanie sa vykonáva priamo na vašom prístroji.



Váš systém hands-free je určený iba na uľahčenie telefonovania, znižujúc rizikové faktory, pričom ich úplne neodstraňuje. Dodržiavanie platných predpisov krajiny, v ktorej sa nachádzate, je povinné.



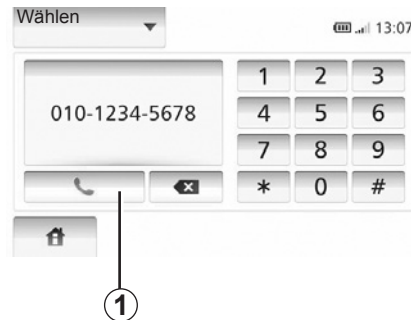
Multimediálny systém a váš prístroj musia byť zapnuté.

Poznámka: Žiadny iný predtým spárovaný prístroj nesmie byť pripojený k systému hands-free pri párovaní.

Stlačte tlačidlo „Bluetooth-Gerät suchen“ alebo „Autorisierung externer Geräte“ na obrazovke alebo potom stlačte tlačidlo **1** na obrazovke telefónu.

Zo svojho prístroja vykonajte operácie v nasledovnom poradí:

- aktivujte zapojenie prístroja Bluetooth®;
- spustíte vyhľadávanie prístrojov Bluetooth® prítomných v blízkosti;



- zvolte „ULCR“ (Názov telefónu hands-free) v zozname;
- zadajte kód Bluetooth® „0000“.

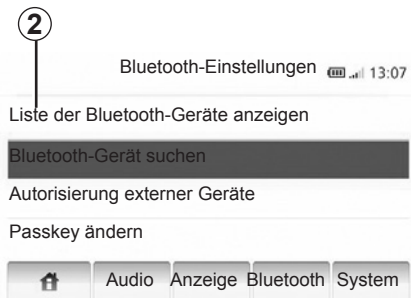
Poznámka: kód Bluetooth® „0000“ je predvolený kód. Tento kód môžete zmeniť stlačením tlačidla „Passkey ändern“ na obrazovke.

Poznámka: niektoré prístroje si nevyžadujú zadávanie kódu Bluetooth®.

Prístroj je automaticky zaregistrovaný a pripojený k vozidlu. Ak párovanie zlyhalo, postup opakujte.

Viac sa dozviete v návode na používanie svojho prístroja.

SPÁROVANIE, ZRUŠENIE SPÁROVANIA PRÍSTROJOV BLUETOOTH (2/2)



Stlačte tlačidlo **2**. Stlačte ikonu koša na prístroji pre zrušenie zoznamu. Svoju voľbu potvrdte výberom „OK“.

Všetky přístroje v zozname môžete zrušiť stlačením tlačidla „Optionen“, „Alle löschen“ a potvrdiť svoj výber stlačením výberom „OK“.

Zrušiť spárovanie prístroja Bluetooth®

Zrušenie spárovania umožňuje vymazať prístroj z pamäte systému hands-free.

PRIPOJIŤ, ODPOJIŤ PRÍSTROJE BLUETOOTH®

Zapojenie prístroja Bluetooth®

Váš prístroj musí byť pripojený do systému hands-free, aby ste sa dostali k všetkým jeho funkciám.

Žiadny prístroj, predtým nespárovaný, nemôže byť pripojený do systému hands-free. Pozrite v časti „Párovanie/zrušenie spárovania prístrojov Bluetooth®“.

Po spustení systému systém hands-free vyhľadáva spárované prístroje nachádzajúce sa v blízkosti (toto hľadanie môže chvíľu trvať).

Správa oznamuje, že telefón je pripojený. Ak počas pripájania prebieha hovor, tento je presmerovaný do reproduktorov vozidla.

Neúspešné pripojenie

V prípade neúspešného pripojenia skontrolujte, či:

- prístroj je nastavený, aby akceptoval požiadavku pripojenia do systému;
- váš prístroj je zapnutý;
- batéria vášho prístroja nie je vybitá;
- váš prístroj bol predtým spárovaný so systémom hands free;
- funkcia Bluetooth® vášho prístroja a systému je zapnutá.

Poznámka: dlhšie používanie systému hands-free vybijá rýchlejšie batériu vášho prístroja.

Vymeniť zapojený telefón

Multimediálny systém môže registrovať až 8 prístrojov Bluetooth®.

Kedykoľvek môžete pripojiť/odpojiť jeden z 8 prístrojov Bluetooth®.

Stlačte tlačidlo „Home“ > „EINST.“, zvolte „Bluetooth“. Stlačte tlačidlo „Liste der Bluetooth-Geräte anzeigen“.

Stlačte prístroj, ktorý chcete pripojiť a potvrdte stlačením tlačidla „OK“.

Ak počas odpájania prebieha hovor, tento je automaticky presmerovaný na váš telefón.

TELEFÓNNY ADRESÁR



Stlačte tlačidlo **1** pre prezeranie zoznamu a následne stlačte tlačidlo „Telefonbuch“ pre prístup k telefónnemu adresáru systému.

Použiť telefónny adresár

Môžete použiť položky telefónneho adresára uložené v pamäti telefónu.

Po pripojení systému a telefónu s Bluetooth cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla adresára z vášho telefónu automaticky prevedú do adresára systému.

Poznámka: pri niektorých telefónoch si môže od vás systém vyžiadať potvrdenie presunu z adresára telefónu.

Volat' číslo z adresára

Po nájdení želaného kontaktu v adresáre si môžete zvoliť číslo a vykonať hovor.

Vyhľadajte kontakt v adresáre podľa abecedného poradia

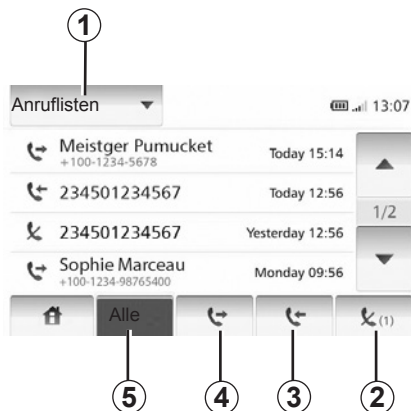
Ak sa v zozname nachádza mnoho kontaktov, môže byť užitočné zobraziť ich v abecednom poradí pre zjednodušenie hľadania.

Stlačte tlačidlo **2** a následne zadajte názov kontaktu, ktorý chcete vyhľadať s pomocou klávesnice.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

VOLANIE



Volat' obľúbené číslo

Pozrite si bod „Volat' číslo z telefónneho adresára“ v časti „Telefónny adresár“.



Je vhodné, aby ste zastavili a tak vytočili číslo alebo hľadali kontakt.

Volat' číslo z denníka hovorov

Môžete použiť zoznam hovorov uložený v pamäti telefónu.

Po pripojení vášho prístroja a vášho telefónu Bluetooth® cez bezdrôtovú technológiu Bluetooth® sa čísla zo zoznamov Všetky hovory, Volané čísla, Prijaté hovory a Neprijaté hovory automaticky prevedú do zoznamu hovorov.

Stlačte **1**, aby ste prehľadávali v zozname, a potom stlačte „Anruflisten“.

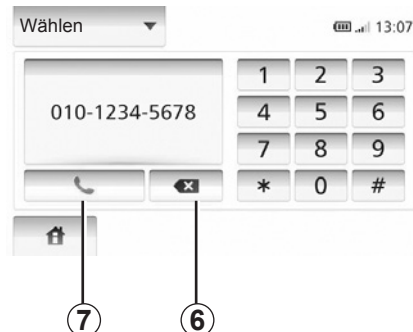
Stlačte tlačidlo **5**, aby ste sa dostali na zoznam všetkých hovorov.

Stlačte tlačidlo **4**, aby ste sa dostali na zoznam volaných čísel.

Stlačte tlačidlo **3**, aby ste sa dostali na zoznam prijatých hovorov.

Stlačte tlačidlo **2**, aby ste sa dostali na zoznam neprijatých hovorov.

Pre každý zoznam sú kontakty zobrazené od najnovších po najstaršie. Zvoľte kontakt, ktorý chcete volať.



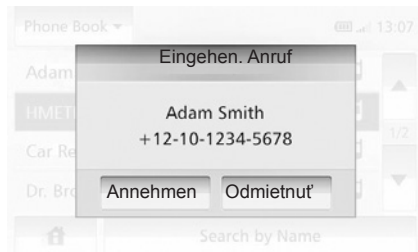
Vytočiť číslo

Stlačte tlačidlo **1** pre zobrazenie zoznamu a následne stlačte „Wählen“ pre volanie s pomocou čísla.

Stlačením tlačidla s číslicami vykonajte hovor a následne stlačte **7**.

Stlačením tlačidla **6** môžete číslo upraviť. Dlhým stlačením tlačidla **6** vymažete všetky čísla naraz.

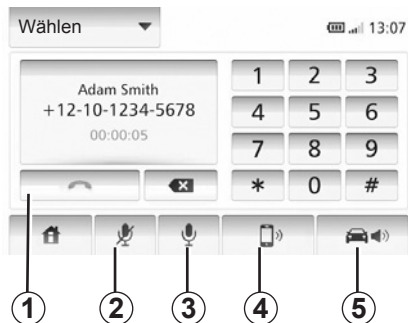
PRIJAŤ HOVOR, POČAS HOVORU



Prijat' hovor

Pri prijatí hovoru sa obrazovka prijatia hovoru zobrazí s disponibilnými informáciami o volajúcom:

- meno kontaktu (ak jeho číslo máte vo svojom adresári);
- číslo volajúceho;
- „Súkromné číslo“ (ak číslo nemôže byť zobrazené).

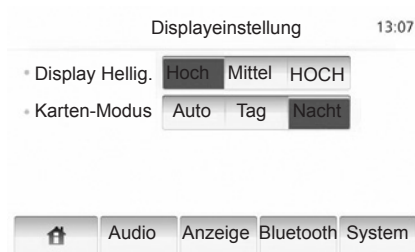


Počas hovoru

Počas hovoru môžete:

- zapnúť/vypnúť mikrofón stlačením tlačidla **2** alebo **3**;
- odmietnuť hovor stlačením tlačidla **1**;
- počúvať zvuk cez reproduktor telefónu stlačením tlačidla **4**;
- počúvať zvuk cez reproduktor vozidla stlačením tlačidla **5**;

NASTAVENIA SYSTÉMU (1/2)



Prístup k parametrom systému:

- Stlačte tlačidlo „Home“, „EINST.“;
- stlačte menu v spodnej časti obrazovky;
- zvolte rubriku.

Nastavenie obrazovky

Jas obrazovky

Môžete nastaviť jas obrazovky.

Nastavte jas obrazovky na Gering, Mittel (prostriedok) alebo HOCH.



Režim karty

Ak chcete zlepšiť viditeľnosť obrazovky mapy cez deň a v noci, môžete zmeniť kombináciu farieb mapy.

- Auto: Obrazovka mapy sa zobrazí signálom osvetlenia automobilu alebo signálom osvetlenia.
- Tag: Obrazovka karty sa zobrazí vždy so svetelnými farbami.
- Nacht: Obrazovka mapy sa zobrazí vždy s tmavými farbami.

Nastavenie systému

Jazyk

Táto funkcia vám umožňuje zmeniť jazyk používaný v systéme a jazyk hlasového sprievodcu.

Čas

Táto funkcia vám umožňuje zvoliť formát hodiny „12h“ alebo „24h“.

Jednotky

Táto funkcia vám umožňuje zadefinovať zobrazenú jednotku vzdialenosti vo vašom navigačnom systéme. Môžete si zvoliť spomedzi „km“ alebo „mils“.

NASTAVENIA SYSTÉMU (2/2)

Nastavenie v závoĎe

Táto funkcia vám umožňuje znovu spustiť rôzne parametre s predvolenými nastaveniami.

- Všetky: znovu spustí všetky nastavenia podľa predvolených nastavení.
- Telefón: znovu spustí všetky parametre spojené s telefónom.
- Navigácia: znovu spustí všetky parametre spojené s navigáciou.
- Audio/Médiá/Rádio: znovu spustí všetky parametre spojené so zvukom, médiami a rádiom.

Verzia systému

Táto funkcia vám umožňuje kontrolovať verziu systému.

Nastavenie zvuku

Pozrite v kapitole „Parametre audia“.

Nastavenie Bluetooth

Pozrite v kapitole „Párovanie/zrušenie párovania prístrojov Bluetooth®“.

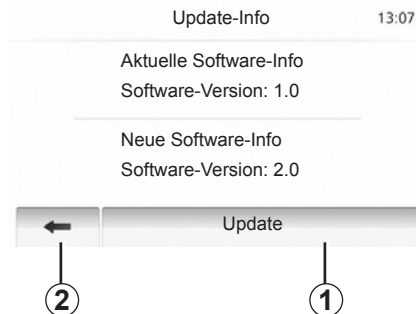
AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

Fázy aktualizácie

- Vozidlo stojí, naštartujte motor.
- Pripravte skomprimovaný súbor s názvom „upgrade.lgu“ pre aktualizáciu vložení USB kľúča do počítača pripojeného na Internet.
- Vložte USB kľúč s potrebným súborom. Pozrite si kapitolu „Predstavenie ovláčačov“, aby ste videli, kde sa nachádza.

Pozrite si kapitolu „Aktualizácia mapy“ pre aktualizovanie na najnovšiu verziu mapy.

A



- Obrazovka **A** sa zobrazí automaticky po zapojení USB kľúča.
- Stlačte tlačidlo **1** pre spustenie aktualizácie. Stlačením tlačidla **2** sa vrátite na predchádzajúcu obrazovku.

Procedúra aktualizácie sa spustí automaticky. Počas aktualizácie systému nevykonávajte žiadne úkony.

Počas celej aktualizácie softvéru nevypínajte motor a nevyberajte USB kľúč.



Systém sa môže automaticky opätovne spustiť počas postupu aktualizácie. Počkajte, kým sa zobrazí obrazovka rádia.

V prípade náhodného prerušenia aktualizácie opakujte postup od začiatku.

PORUCHY ČINNOSTI (1/2)

Systém		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nič sa nezobrazuje.	Šetrič obrazovky je zapnutý.	Skontrolujte, či je šetrič obrazovky zapnutý.
Nič nepočuť.	Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
Nijaký zvuk nevychádza z ľavého, pravého, predného alebo zadného reproduktora.	Parametre balance alebo fader sú nesprávne.	Nastavte zvuk balance alebo fader správne.

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
Poloha vozidla na obrazovke nezodpovedá jeho skutočnému umiestneniu.	Zlá lokalizácia vozidla spôsobená príjmom GPS.	Premiestnite vozidlo, až kým nezískate dobrý príjem signálov GPS.
Údaje zobrazené na obrazovke nezodpovedajú skutočnosti.	Verzia systému je zastaraná.	Získajte poslednú verziu systému.
Niektoré rubriky v menu nie sú k dispozícii.	V závislosti od prebiehajúceho príkazu nie sú niektoré rubriky k dispozícii.	

PORUCHY ČINNOSTÍ (2/2)

Navigácia		
Opis	Príčiny	Riešenia
Hlasový sprievodca nie je k dispozícii.	Navігаčný systém neberie do úvahy križovatky. Hlasový sprievodca je vypnutý.	Zvýšte hlasitosť. Skontrolujte, či je hlasový sprievodca zapnutý.
Hlasový sprievodca nezodpovedá skutočnosti.	Hlasový sprievodca sa môže meniť v závislosti od prostredia.	Jazdite podľa skutočných podmienok.
Navrhovaná trasa sa nezačína alebo nekončí miestom určenia.	Systém nerozpoznal cieľ.	Zadajte cestu v blízkosti požadovaného cieľa.

Telefón		
Opis	Príčiny	Riešenia
Nepočuť nijaký zvuk, ani zvonenie.	Mobil nie je dobýť alebo zapojený v systéme. Hlasitosť je na minime alebo je aktivovaná nemá funkcia.	Skontrolujte, či je mobil dobýť alebo zapojený v systéme. Zvýšte hlasitosť alebo vypnite nemú funkciu.
Nemožno volať.	Mobil nie je dobýť alebo zapojený v systéme. Blokovanie klávesnice telefónu je zapnuté.	Skontrolujte, či je mobil dobýť alebo zapojený v systéme. Odblokujte klávesnicu telefónu.

ABECEDNÝ REGISTER (1/2)

A

adresár SK.28, SK.37 – SK.38
ARTIST SK.18
AUX SK.17 → SK.19

B

BASS SK.20
Bluetooth® SK.43, SK.45 – SK.46

Č

čas SK.49
zobrazovanie informácie SK.49

D

detailný smer cesty SK.31 → SK.35

F

FADER SK.20

G

GPS
príjem SK.21
prijímač SK.21, SK.42

K

karta
mierka SK.22
nastavenie SK.36, SK.39
očíslovaná karta SK.21
zobrazovanie informácie SK.22, SK.36
konektor telefónu SK.45

M

miesto určenia SK.25 → SK.30, SK.37 – SK.38

N

nastavenie SK.40 → SK.42, SK.49 – SK.50
audio SK.20
navigácie SK.40 → SK.42
rozdelenia zvuku dozadu / dopredu SK.20

rozdelenia zvuku vľavo / vpravo SK.20
svetelnosti SK.49

O

obchádzka SK.31 → SK.35
objem SK.13
obľúbené číslo SK.46
obrazovka
nastavenie SK.36
obrazovka navigačného systému SK.31 → SK.36
pohotovostný režim SK.10
zobrazenie navigácie SK.31 → SK.35
očíslovať SK.47
oddeliť telefón SK.44

P

parametrizácia SK.20
pásmo FM / LW / MW SK.14 → SK.16
POI SK.26 – SK.27, SK.36
poruchy činnosti SK.52 – SK.53
potvrdiť smer cesty SK.29 – SK.30
predmet záujmu SK.26 – SK.27, SK.36
prehľad SK.46
premiestnenie na mapu SK.36
prenosný audioprehrávač Bluetooth®
spárovať SK.18
zrušiť spárovanie SK.18
prídavný zdroj SK.17 → SK.19
prijíť hovor SK.48
prípojka Jack SK.19
prípojka USB SK.18

R

RDS SK.5, SK.16
režim 3D / 2D SK.31
režim LIST / LISTE SK.14
režim MANU / MANUEL SK.14
režim PRESET SK.14 → SK.16
rozsah komunikácie SK.13
rozsah prispôsobený rýchlosti SK.13

ABECEDNÝ REGISTER (2/2)

S

spárovanie telefónu	SK.43
systém	
aktualizácia	SK.51

Š

štart.....	SK.10
------------	-------

U

uloženie rádiostanice do pamäte	SK.14 → SK.16
---------------------------------------	---------------

V

vedenie	
hlas.....	SK.31 → SK.35
karta	SK.31 → SK.36
vypnutie	SK.35
zapnutie.....	SK.31
vlnový rozsah.....	SK.14 → SK.16
volať.....	SK.47
vypnutie	SK.10
vypnutie zvuku.....	SK.13
výšky.....	SK.20
vyváženie.....	SK.20

W

WMA.....	SK.17
----------	-------

Z

zadat' adresu	SK.25
zadat' číslo	SK.46
zapojenie Bluetooth	SK.45
zrýchlené vyhľadávanie	SK.17